

DIRECCION Y REDACCION  
SANTA CATALINA, 3  
PRECIOS DE SUSCRIPCION:  
Madrid y provincias: DOS ptas. al mes.  
Teléfono número 2.271  
Apartado de Correos, 430

# EL MUNDO

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE  
FUNDADO EN EL AÑO 1907 POR SANTIAGO MATAIX

GERENCIA Y ADMINISTRACION  
SANTA CATALINA, 3  
TODA LA CORRESPONDENCIA AL  
CONSEJO DIRECTIVO  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES  
DIRECCION TELEGRAFICA DIAMUND O.

## El viaje de los Reyes de España a Italia

SUS MAJESTADES EN FLORENCIA

Discursos del alcalde de Roma y de don Alfonso. Conmovedora despedida de los Reyes de España.—Entusiasta recibimiento en Florencia.—Otras noticias.

## LA TRADICION VUELVE

El entusiasta recibimiento tributado a nuestros Soberanos en Roma, y su viaje triunfal por toda Italia, servirá para afirmar la solidaridad de estos dos pueblos latinos, tan compenetrados por la Historia, y tan distanciados por la diplomacia. Desde la época en que, iniciado el renacimiento italiano, trajeron a España los primeros Borbones gran parte de la influencia de ese gran pueblo maestro, en el Arte y creador de perennes instituciones jurídicas, en ninguna época posterior nos hemos cuidado de estrechar los vínculos que la Naturaleza, la raza y la comunidad de intereses, brindaban a nuestros gobernantes. Ha sido preciso que los rudos vaivenes de la política exterior marcaran la hora de la compenetración de pueblos afines, hora prevista y sabiamente advertida por los que hoy rigen los destinos de España. Las evocaciones que nuestro pasado histórico despertará en el jefe del Gobierno este triunfal viaje, es prenda segura de la efectividad de que nuestro pasado glorioso retorna.

## (Nuestro servicio)

Discurso del alcalde de Roma y de don Alfonso

Roma 23.—En la recepción celebrada anoche en el Capitolio en honor de los Reyes de España el alcalde de Roma, Sr. Cremonesi, dio lectura al siguiente discurso: «Majestades: Tengo el honor de dirigir a Vuestra Majestad y a su gentil y augusta esposa, en presencia de nuestros augustos y amados Soberanos el saludo cordial y respetuoso del pueblo de Roma, en este lugar, en el cual las tradiciones de los gloriosos tiempos en que los pueblos español e italiano se gloraban de denominarse con un solo y único nombre, romanos, resplandecen con vivacidad y claridad. Majestades: Aquí, en el Capitolio, con alegría fraternal, podemos evocar la magnificencia y la gloria de el Viceroy de San Fernando, los magníficos sacrificios y el sin par heroísmo de vuestras guerras de la Independencia. El pueblo español no se dejó jamás abatir por la tristeza en tiempos infelices, y de todas las desgracias restórgi rápidamente con glorioso esfuerzo, demostrando que si el sol de su grandeza se oscureció a veces, pronto volvió a brillar esplendoroso en una brillante aurora. Y estoy también orgulloso por nosotros. En efecto, por otra del Gobierno nacional y de su ilustre jefe, Vuestras Majestades pueden admirar hoy una Italia nueva, que no solamente se halla orgullosa de sus antiguas y recientes glorias y es celoso guardián de sus grandes tradiciones, sino una Italia que anhela reconquistar en el campo de la producción mundial el lugar que le pertenece por la fe que la impulsa, por la disciplina que se ha impuesto y por la energía y la actividad que animan a todos sus hijos. Majestades: El jefe de los navíos que marcharon audazmente a conquistar un Nuevo Mundo fue un gran italiano inmortal, al que hemos ofrecido y ofreceremos el homenaje de reconocimiento común. En la batalla de Lepanto, glorificada aquí por la estatua de Marco Antonio Colonna, los ejércitos de España e Italia profririeron unidos el glorioso grito de la victoria. (Que estos recuerdos de hechos preteritos sean auspicios favorables para el porvenir de las dos naciones hermanas en los combates y en las luchas pacíficas de la civilización; para los dos pueblos que buscan las formas más elevadas y seguras de la convivencia humana—y cuya amistad se mantiene inalterable y profunda por hallarse unidos estrechamente por la identidad de raza y de fe—que son herederos legítimos de los defensores y de la gloria de la antigua Roma. Al terminar su discurso el alcalde de Roma, una orquesta ejecutó la Marcha Real española.

A continuación se levantó S. M. el Rey don Alfonso para contestar al discurso del señor Cremonesi. El Soberano español dio las gracias al alcalde de Roma por la grandiosa acogida que se le ha dispensado en la capital italiana, añadiendo: «Aquí, en este Capitolio sagrado, se siente viviente nuevo toda la grandeza de Roma y toda la hospitalidad romana. Dirigiéndose luego al Rey de Italia, don Alfonso XIII dijo que le habían tributado un triunfo y que sus Soberanos habían sido de tal modo cortés que no solamente experimentaba reconocimiento de respeto, sino también sincero afecto y amor filial. No ha sido—añadió—ni es tan sólo el Rey de Italia, ni tan sólo Roma, sino el espíritu y el alma de todo el pueblo hermano, los que se han puesto de manifiesto en este recibimiento. Ha sido el despertar del alma latina en dos pueblos a los que no separa el mar Medite-

rráneo, sino que, por el contrario, los une y enlaza. Después dijo que si hasta entonces quería al Rey Víctor Manuel y le consideraba como un hermano, le daba seguridades que desde aquel momento esos lazos de fraternal amistad se habían convertido en lazos indestructibles, en lazos eternos. Honda, con sincera amistad unirá en lo sucesivo a nuestros dos pueblos hermanos, y éstos podrán perpetuar la gloria de la raza común, raza que se ha afirmado ante las demás razas en una coexistencia armónica, no sólo en el Mundo Viejo, sino también en el Nuevo Mundo. Don Alfonso XIII terminó su discurso saludando en el Sr. Mussolini al jefe del Gobierno fascista, que ha hecho renacer las fuerzas todas de Italia y la conducirá seguramente a las más altas cimas de grandeza y prosperidad. Al finalizar su discurso el Rey de España, la orquesta ejecutó la Marcha Real italiana. Acto seguido los Soberanos e invitados pasaron al «buffet», donde les fue servido un espléndido «cunch», conversando amablemente con diversas personalidades y las autoridades. Los Soberanos abandonaron el Capitolio a las once de la noche, regresando al Quirinal, aclamados frenéticamente por la multitud que se agolpaba en todo el trayecto.

## Conmovedora despedida de los Reyes de España

Roma 24.—Los Soberanos españoles, que como ya dimos cuenta, salieron anoche para Florencia, se dirigieron a la estación a las once y media, acompañados de los Reyes de Italia. Con objeto de saludar y despedir a D. Alfonso y doña Victoria se hallaban en la estación S. A. el Príncipe heredero; el presidente del Consejo de ministros, Sr. Mussolini; todos los ministros y secretarios; el alcalde de Roma, Sr. Cremonesi; el ministro de la Real Casa, conde de Natioi Pescosoli; el primer comandante de la milicia fascista, general Debono; los embajadores de España en el Quirinal y Vaticano, Sres. Reynoso y marques de Villalinda; el embajador de Italia en España, señor marqués de Paulucci; el jefe de gabinete del Sr. Mussolini, Sr. Barone Russo; el prefecto de Roma, todas las autoridades y numerosos generales, jefes y oficiales fascistas. La sala de espera se hallaba adornada con banderas españolas e italianas y gran cantidad de plantas y flores. Kindió honores la milicia de ferroviarios fascistas.

En todo el trayecto comprendido entre el palacio del Quirinal y la estación Termini, los Reyes de España fueron rodeados con entusiasmo delirante por la muchedumbre, que llenaba las calles y ocupaba los balcones y ventanas de las casas, cuya mayor parte lucían vistosas iluminaciones. A su llegada a la estación, los Soberanos españoles e italianos fueron saludados por el Sr. Mussolini y las autoridades. Los Soberanos hicieron su entrada en el andén, seguidos del séquito y de las autoridades. Sus Majestades doña Victoria y doña Elena conservaban todavía las «toilettes» que habían lucido en la recepción del Capitolio.

El Rey D. Alfonso dio nuevamente las gracias con gran efusión al Soberano italiano. Después de saludar con gran cordialidad al Sr. Mussolini y de despedirse igualmente de todos los miembros del Gobierno, alcalde de Roma y demás autoridades, S. M. el Rey de España hizo llamar al comandante Furlani, comandante de la Legión de «cerabinieri» de Roma, y le estrechó la mano. La Reina doña Victoria besó a la Soberana italiana y D. Alfonso al Rey Víctor Manuel, haciendo luego D. Alfonso y la Reina Elena y el Rey Víctor Manuel y S. M. la Reina doña Victoria.

El Príncipe heredero Humberto besó a la mano a la Soberana de España y saludó a don Alfonso XIII.

El tren Real partió en medio de ensordecedoras aclamaciones y epifonías, mientras las banderas de música entonaban los himnos nacionales. El tren que conducía a los Reyes de España iba arrastrado por dos máquinas, la primera de las cuales llevaba en su frente las banderas española e italiana cruzadas sobre un gran escudo español que ocupaba su centro, coronado por la estrella italiana, formada por lámparas eléctricas de gran potencia, que proyectaban en la vía vivísima luz.

Que la Florencia fascista salute al Rey italiano, con el saludo romano. Que Florencia ofrezca todos sus hielos a la Reina, plena de gracia y simpatía!

## Entusiasta recibimiento en Florencia

Florencia 24.—A las nueve media de la mañana entró en la estación el tren que conducía desde Roma a Sus Majestades los Reyes de España, teniendo honores una compañía de Infantería con bandera y música. Esperando a los Soberanos hallábanse en el andén el ministro de Colonias, Sr. Federzoni, en representación del Gobierno; el cardenal monseñor Mistrangelo, arzobispo de Florencia; el alcalde y demás autoridades principales; los senadores y diputados por esta provincia, los generales de la guarnición y oficiales de guarnición, el capitán Sr. Giunta, secretario general del partido fascista y el general Bello, comandante de la milicia fascista, amén de otras personalidades de gran relieve. Acosó primero el Rey, que vestía de capitán general. Después, S. M. doña Victoria, y, por último, el general Primo de Rivera.

Recibidos y cumplimentados las Reales personas, y luego, el presidente del Directorio, por el ministro Sr. Federzoni, e cardenal Mistrangelo, el alcalde y demás autoridades principales, el Monarca pasó revista a la compañía de Infantería; terminado lo cual, Sus Majestades con el presidente del Directorio, pasaron por las galerías de la estación, en donde se hallaban reunidas todas las demás autoridades de la ciudad, Comisones de los Cuerpos de la guarnición y representaciones de todas las Asociaciones y entidades florentinas. Sus Majestades hablaron con todos, teniendo para cada uno frases amabilísimas. En seguida los Reyes y comitiva subieron a unos automóviles cerrados a causa del mal tiempo, emprendieron la marcha hacia el Palacio Pitti.

Al aparecer el automóvil Real en la puerta de salida de la estación estalló una aclamación formidable, pues a pesar del mal tiempo, la muchedumbre congregada allí era incalculable. En el segundo automóvil iba el general Primo de Rivera con varias autoridades, y en los subsiguientes coches se hallaban las personas del séquito y personalidades de las que habían acudido a la estación.

En todo el trayecto desde la estación hasta el Palacio Pitti se apiñaba un gentío inmenso, viéndose todos los balcones, ventanas y huecos que daban a la calle abarrotados de gente, que, a la par que el público estacionado en las aceras, no cesaba de aplaudir y ovacionar a S. M. Don Alfonso XIII y doña Victoria. A las diez en punto entraron los Soberanos en el Palacio, rompiendo entonces la muchedumbre los cordones de topa y policía e invadiendo la plaza que da frente al Palacio, aplaudiendo y ovacionando sin cesar con un entusiasmo verdaderamente loco.

Sus Majestades, para corresponder a tales manifestaciones de simpatía, tuvieron que asomarse al balcón por tres veces. El espectáculo era grandioso en toda la acepción de la palabra; teniendo los cañones, que disparaban salvas de ordenanza, su grave e imponente son a las aclamaciones populares. Los Monarcas, después de saludar por última vez a la muchedumbre se retiraron a los aposentos que se les tenían preparados, empujando entonces a dispersarse el gentío.

Al entrar sus Majestades en el Palacio fueron izadas en la parte alta del mismo la bandera italiana, y junto con ella, la bandera española.

## En la catedral y en el baptisterio de San Juan

Florencia 24.—A las once de la mañana los Reyes, acompañados del general Primo de Rivera y de sus respectivos séquitos, salieron del Palacio Pitti con el fin de visitar la ciudad. Acompañaban también a los Soberanos el ministro de Colonias, Sr. Federzoni, el alcalde y prefecto de Florencia, comandante de la división y algunos jefes de Cuerpo y diversas personalidades, entre las cuales figuraba el señor Poggi, director general de las galerías florentinas.

Primero se dirigieron a la catedral, donde fueron recibidos por el arzobispo de Florencia, cardinal Mistrangelo, que se hallaba acompañado de todo el cabildo metropolitano. La plaza en que está situada la catedral presentaba un soberbio golpe de vista. En ella se apiñaba una inmensa muchedumbre, que a duras penas era contenida por el cordón que formaban las tropas.

Al entrar en el templo los Reyes de España fueron ovacionados con frenético entusiasmo por la multitud, mezclándose con los vivas y aclamaciones el severo tono de las campanas, que repicaban en honor de Sus Majestades.

El gran órgano de la catedral ejecutó la Marcha Real española. Los Reyes besaron la mano al cardinal de Florencia y acto seguido se dirigieron al altar mayor, arrodillándose ante él y orando breves momentos. Una vez terminada su plegaria, los Soberanos recorrieron el magnífico templo, mostrando admiración al contemplar los ricos tesoros que encierra.

Estos les fueron mostrados por el cardinal arzobispo y los canónigos.

Terminada su visita a la catedral, los Reyes atravesaron a pie la plaza, en medio de entusiastas aclamaciones, dirigiéndose al baptisterio de San Juan y deteniéndose especialmente en el lugar donde fué bautizado Dante Alighieri.

Don Alfonso XIII demostró conocer a fondo la historia de Florencia, especialmente en su parte artística, y conversó largo rato con el director de las Galerías florentinas, señor Poggi, y con otras personalidades del séquito.

Su Majestad la Reina doña Victoria también se mostró muy interesada por cuantas riquezas artísticas contemplaba.

## Visita de monumentos

Florencia 24.—Desde la catedral los Reyes marcharon a la basílica de Saint-Laurent, recorriendo detenidamente las célebres capillas de los Médicis.

Desde la basílica se dirigieron al Palacio Riccardi, doi de se halla hoy instalado la Prefectura.

Los Soberanos visitaron todos los grandes salones de los Médicis, manifestando a cada momento su profunda admiración ante las riquezas que el edificio encierra, entre las que figuran soberbios frescos y magníficos tapices de los Góbernos.

Se mostraron especialmente maravillados al visitar el salón de Lucas Giordano y la capilla de Pezzzo Gozzoli.

## ALFONSO

Nuestro camarada, nuestro amigo, el fotógrafo de los periodistas, el más popular maestro del objetivo, el gran Alfonso, haciendo alarde de su delicado gusto artístico, ha construido un nuevo estudio; ampliando a la vez sus talleres, con lo que ha logrado colocarse a la cabeza de cuantos fotógrafos en el mundo han sido y de cuantos siguen siendo. El nuevo estudio es de tal

## Campaña sanitaria de higiene social antivenérea

EDUCACION ANTIVENEREAE: PROFILAXIA

¿Cómo pueden evitarse las enfermedades venéreas?—¿Cómo pueden evitarse sus secuelas y complicaciones? ¿Cómo puede hacerse muy corta su curación?

Debido a la ocultación y misterio en que siempre permanecieron, hasta las ideas más rudimentarias sobre las enfermedades venéreas, debida al triste mal de tener siempre encerrada a la verdad, persistió durante largos años, y aún persiste todavía, que es lo peor y más dañino para la opinión pública, la falsa idea de que la sífilis, sobre todo dentro del grupo de las enfermedades por avarosis, era completamente incurable. Aquellas personas que gozaban de un poco de cultura, aquellas que gustaban de leer y sentían cierta curiosidad por las cosas que se mueven dentro del campo científico, no eran tan pesimistas y rutinarios y aunque agarradas a la vieja idea, sobre esas enfermedades, creían en la curación de la sífilis, pero siempre partiendo de la base de que dicha curación, de verificarse, de poderse conseguir, de ser verdad, era después de transcurridos muchos años, según expresión vulgar, el sífilítico tenía que estar curándose su enfermedad toda la vida.

Esta era y es la causa en la actualidad, de que los enfermos, desanimados por esas ideas, influenciados en su estado moral, decidos y tristes, abandonados y confusos, desordenen y olviden todo tratamiento y luego, más tarde, cuando el tiempo ha borrado casi el recuerdo, de su enfermedad, de aquella sífilis que adquirieron hace diez o doce años, les sorprenda una de esas monstruosas complicaciones: nerviosas, locura, parálisis tales, que hacen de los hombres víctimas aniquiladas, indefensas, empobrecidas, sin voluntad; verdaderos cadáveres ambulantes dignos de lástima y conmiseración.

Una de las causas por las que la tuberculosis y la sífilis producen tantos desastres y calamidades, tantas víctimas, es esta: la psicología del tuberculoso y del sífilítico es idéntica; enterados de su enfermedad, primero se desesperan, después se abandonan y por último se olvidan, entregándose al libertinaje y desenfreno, al vicio en andalgos que a corta fecha ha de llevarlos a triste fin, a su vida, a la muerte.

Hay que lanzarlo a la calle, hay que sacarlo a la plaza pública, hay que anunciarlo por las esquinas como un gran festín o una función de circo. Hoy en el campo profesional, en el mundo científico, en todas las escuelas de la especialidad, está desterrada y abolida esa estúpida y grosera idea de la incurabilidad de la sífilis. Todos admiten sin discusión alguna la curación absoluta, definitiva y completa de esta enfermedad, que ha robado y robado a la humanidad incontables vidas. Igual ocurre con la tuberculosis.

Eso no solamente es categoría y definitiva esta observación, sino que en la actualidad se ha enriquecido el arsenal científico de la venereología con una nueva doctrina tan firme, absoluta e irrefutable como la anterior: la sífilis, amén de ser siempre curable, esta curación puede verificarse, hasta en un tiempo tan corto o más, y con tan poquísimas molestias como la enfermedad más benigna y pasajera.

Es de tal magnitud esta nueva adquisición científica, es de tal importancia y significación, tiene tal trascendencia en el vasto campo de la higiene social, que su mayor éxito será seguramente en hacer que tal doctrina se vulgarice y llegue hasta el último ciudadano del pueblo español, hasta el más alejado rincón de nuestro suelo.

Y qué será, qué habrá que hacer para conseguir rápidamente, sin molestia alguna, la curación radical y definitiva de la sífilis?

grandiosidad, riqueza y gusto artístico, que las numerosas y distinguidas personas que, atentamente invitadas por Alfonso, acudieron ayer a la inauguración, no encontraban palabras para reflejar exactamente el mérito del gran artista.

Entre los concurrentes recordamos a los señores duque de Tetuán, general Cavalcanti, Carracido, rector de la Universidad Central, Alcocer, alcalde de Madrid, Francos Rodríguez, D. Félix Ruiz, magistrado del Supremo, la mayoría de los directores de periódicos diarios y revistas y numerosos periodistas.

Alfonso y sus bellísimas hijas Marina y Victoria y los empleados de los talleres, se multiplicaron en atenciones para los invitados a quienes se les obsequió con un espléndido «lunch».

Nuestra felicitación al popular Alfonso, quien con su genial idea ha logrado convertir su estudio en una verdadera obra de arte supremo que será admirada por todos cuantos quieran obtener una fotografía reveladora de arte y buen gusto.

## DON ADOLFO DE SANDOVAL

El ilustre escritor Adolfo Sandoval ha sido recibido en audiencia particular por la Infanta doña Paz de Borbón, quien dedica merecidos elogios al autor del libro «El brazo de la raza», que ofreció a S. A. R. y que ya conocía la egregia dama. El Sr. Sandoval salió altamente complacido de la entrevista.

Cosa bien fácil y sencilla: 1.ª, enseguida que os notéis la más pequeña e insignificante lesión por contagio sexual, acudir al especialista; cuanto más pronto vayáis, cuanto más rápidamente empiecéis el tratamiento, más pronto y totalmente obtendréis la curación. Un ejemplo para mejor claridad y composición: la sífilis, sea dividida en período, primario, secundario y terciario; corresponde, el primario al chancre, el secundario a la que llaman los enfermos manchas por el cuerpo, granos, molestias de boca, dolores de cabeza, dolores de huesos, etc., y el terciario a las gomias, etcétera. Pues bien, si un enfermo llega al especialista en período primario o sea, con el chancre sífilítico y tarda por ejemplo un año en curarse, tardará dos si lo hace en el período secundario y más, mucho más en el terciario.

Pero ocurre un caso, y es que el enfermo, que llegó al especialista en el período primario con el chancre, puede haberlo hecho a los diez o doce días de la aparición del chancre; en este caso, si en este caso, tarda el máximo de tiempo correspondiente al primer período: o sea, un año; pero si en lugar de presentarse al médico a los doce días, lo hubiera hecho antes, a los ocho, a los seis, a los cuatro, a los dos, o en el mismo momento de notarse la infección, en este caso, varía por completo el asunto; en lugar de un año puede emplear en su curación seis meses, cuatro, dos y hasta quedar curado completamente en la primera serie de tratamiento cuando la fecha de la infección es muy reciente.

Pero hay más todavía y que es necesario conocer la opinión pública: la ciencia ha llegado más allá, ha progresado en esta materia extraordinariamente; si un sujeto ha cohabitado con una mujer sospechosa de que pueda tener sífilis, y ese, ciudadano ya inmediatamente (cuanto más pronto mejor) el especialista y le refiere sus sospechas, puede librarse seguramente de un contagio sífilítico: el especialista practica seguidamente el tratamiento adecuado; y aquel sujeto se libra de la sífilis.

¡Hoy, con el tratamiento profiláctico y abortivo contra la sífilis, se han obtenido siempre resultados maravillosos!

El otro cuidado que hay que observar para llegar a una curación pronta y definitiva de la sífilis, es el siguiente: el orden riguroso en la marcha del tratamiento, no olvidarse nada de lo que el terapeuta impone por el especialista; es decir, que el enfermo nunca siempre a la feña fija «ordenado» por su médico para remediación el tratamiento, y nunca se ampare y confíe en que espontáneamente no tiene molestias ni lesión alguna; ningún enfermo debe dejar de tratarse hasta tanto no haya sido confirmada su curación por repetidos Wassermann (análisis de sangre), Hui de esos especialistas que por halagarnos, o por lo que sea, certifica nuestra curación con un ligero examen físico, y muchos, muchos que ni de eso se ocupan, dando de alta a sus enfermos cuando les parece bien, etc.

Y ya lo sabéis, con estas advertencias que os he hecho, y otras que os haré en artículos sucesivos, ya no debéis disculparos ni ignorar: si llegáis a esas complicaciones incurables de la sífilis, como la locura, la tabes, la parálisis etc.; si hacéis enfermar a vuestra familia; si vuestrs hijos nacen idiotas, deformes, etc., será por vuestra culpa, y abandonado, pues con esta pequeña lección que os he dado, no cabe decir ya no sabía... yo creí... me dijeron... etc.

LUDWIG

## VIDA DEPORTIVA

DE FOOT-BALL.—El partido de ayer

El fútbol, como es lógico, gestiona en el deporte, más en pie, que sostiene con cuatro de nuestros primeros equipos, de un lado, y la ineficiencia, del tiempo en estos últimos días, de otro, han restado toda emoción al encuentro que ayer debió celebrarse las selecciones Galicia y Centro; ya que el hubo tal selección, pues la lucha se redujo a un segundo «match» entre el Madrid y el Centro; que hubo de versele acanias a cabo en un terreno completamente anegado que dificultaba en absoluto la labor en los jugadores.

Ello apartó de ese el campo de la Ciudad Lineal, donde tuvo lugar el menos apropiado para pararse de esta naturaleza, por las dificultades insuperables—cada vez mayores—que el público encuentra para su desplazamiento desde la capital.

Asistió, no obstante, bastante público, que en algunas ocasiones llegó a distraerse e interesarse en la lucha, en la cual no se verificaba la honrilla regional, ya que ella no puede hallarse vinculada en un sólo Club, sino la venencia de un reciente encuentro entre el Celta y el Madrid, en que éste resultó victorioso.

Nuevamente ganó por 1-0, conseguido en un «mele» por el veterano De Miguel, sin que los esfuerzos, y am el dominio de los gallegos, en la segunda parte lograra el empate.

Arbitró el Sr. Cruella, de Cataluña, con plausible acierto.

Consultorio de Carabineros

PANTIGOSA.—F. H.—Para la Comandancia de Salamanca, hace usted el número 247; el 227 para Valladolid y el 66 para Avila.

LAUCELLE.—P. M. C.—Su instancia tuvo entrada oportuna en el Centro directivo y se ha cursado al ministerio de la Guerra para la resolución correspondiente.



## Crónica extranjera

Como todo hacia presumir, de algunas semanas a esta parte, ya no es canciller de Alemania el señor Stressemann.

Derrotado en una votación parlamentaria, por un respetable número de votos, el canciller se apresuró a presentar su dimisión y la de todo el Gobierno que presidía al presidente de la República, y éste, sin vacilaciones, sin el menor intento de retenerlo en el poder, aceptó la renuncia y llamó a consulta a los jefes de las fracciones socialista y nacionalista.

Esta actitud de Ebert ha producido cierta extrañeza. Su precipitación parece indicar que se trata de una resolución ya adoptada previamente por el jefe del Estado y de sus propósitos de rectificar una política iniciada a última hora por el canciller.

Porque, coincidiendo con la noticia de la derrota parlamentaria del canciller y de su dimisión, el telégrafo ha dado cuenta de una medida enérgica del Gobierno contra las organizaciones socialista y nacionalista a quienes ahora acude el presidente Ebert para buscar solución a la crisis ministerial.

Esa medida era la clausura de todos los círculos, la disolución de todas las asociaciones, y la desaparición de todos los periódicos socialistas y nacionalistas, con el embargo de sus bienes y la incautación de todos los locales por ellos ocupados.

La caída de Stressemann, pues, modificará esencialmente la situación interior de Alemania. En cuanto a su situación exterior, es decir, al pleito de las reparaciones y a las relaciones con Francia, no podemos todavía aventurar opinión en estos instantes.

Habrà que esperar a que Poincaré diga el efecto causado en su ánimo por el cambio de gobierno en Berlín, para de sus declaraciones deducir si suavizará su intransigencia y si con la ausencia de Stressemann del poder, Francia se mostrará más dispuesta a transigir con sus antiguos enemigos y a entenderse mejor con Inglaterra y a avenirse de mejor grado a los prudentes consejos del Gabinete de Londres. De todas suertes el cambio político que se ha producido en Berlín es un suceso trascendental. ¿Mejorará el estado de cosas? ¿Lo empeorará? ¿Quién sabe!

Mientras no conozcamos el pensamiento de Francia y mientras no sea posible darse cuenta exacta del camino que lleva el movimiento iniciado en favor de la restauración del Kronprinz, nadie tendrá ciertamente la osadía de contestar a esas dos preguntas.

Nuestro pesimismo, cada vez más acentuado respecto a los asuntos alemanes, es causa de que no vamos con ninguna confianza al cambio que determina la caída de Stressemann. Esperemos, sin embargo.

La vida del nuevo Gobierno portugués no parece de ningún modo asegurada. La nación vecina y hermana nuestra atraviesa un período lleno de dificultades y complicaciones, de las cuales deseamos sinceramente verle libre, correspondiendo a cierto estado de opinión que advertimos en Portugal, gracias al cual, se acentúan las simpatías entre ambos países, que deben aproximarse más cada vez el uno al otro, en todos los intereses morales de las dos.

El nuevo Gobierno lusitano—decíamos—se ha encontrado con una situación económica nada halagüeña y un déficit considerable, que ha tenido la franqueza de confesar ante al cual pide su cooperación para en jalarlo.

El ministro de Hacienda, Cunha Leal, ha presentado a las Cortes un proyecto de ley, en el cual acomete enérgicamente la disminución de gastos, reduciendo las plantillas de los funcionarios públicos y de los oficiales del Ejército; pero no se habla en ninguno de los telegramas de Lisboa, de otros proyectos encaminados a conseguir economías ni a lograr aumentos de ingresos, cosa que sería mucho más eficaz que castigar, sin duelo, a los servidores del Estado, civiles y militares, como si hubieran de ser esas las únicas víctimas de la necesidad de nivelar el presupuesto.

Las Cámaras han acogido con la mayor simpatía, los proyectos del nuevo ministro de Hacienda, porque en Portugal están todos convencidos de la precisión de imponerse sacrificios en aras de la nivelación del Tesoro público.

DE BURGOS

### Circular aplaudida

El general D. Emilio Ruiz Rubio, gobernador civil de la provincia de Burgos, ha publicado en el Boletín Oficial de la referida provincia, una circular que no sólo ha sido bien recibida allí, sino que debería ser reproducida en toda España.

El general se queja de que la mayoría de las denuncias que se han presentado en el Gobierno civil se basan, más que en hechos justificados, en egoísmos mal entendidos y en apasionamientos políticos que sólo sirven para acentuar los odios y rencores, y recomienda

que se olviden las ofensas y que, refrenando las pasiones, se estimulen aquellas costumbres que constituyen las buenas familias y los buenos pueblos, y son la base del bienestar y de la prosperidad de las naciones.

Anuncia que hará valer su autoridad para hacer que se cumpla el descanso dominical y desterrar el feo vicio de la blasfemia, apostrofando a nuestra santa Religión católica, apostólica y romana, que es al mismo tiempo indicio de repugnante incultura, ofensa para el que escucha el intolerable ruido de maza y brava contera.

Ruega también al general a las personas cultas que hegen cuanto esté a su alcance para inculcar en los demás el noble deseo de instruirse e instruir a sus hijos, el amor al trabajo honrado, el respeto a las autoridades, el afecto a sus semejantes y a los animales, la aversión hacia el juego, la moderación en la bebida, el convencimiento de la justicia y la necesidad de los tributos y cuantas otras ideas tienden a despertar un gran espíritu de ciudadanía, que desligando a todos de compromisos personales, les permita en su día el libre ejercicio del voto en beneficio general del país.

Termina dirigiendo un afectuoso saludo a los habitantes de la provincia y pidiendo a Dios que le dé acierto para que sus gestiones al frente de este Gobierno civil sean justas y beneficiosas.

## Carabineros

Disposiciones de la Dirección general.—Al jefe de la Comandancia de Algeciras, concediendo licencia ilimitada al alumno pensionista Francisco Luengo.

Al director de los Colegios, devolviendo con aprobación nombramiento de galonista expedido a favor del alumno de «Alfonso XIII», D. José Luis de Arco.

Al jefe de Madrid, remitiendo para que sea informada y documentada instancia de José Núñez, que solicita ingreso en Carabineros jóvenes.

Al ídem de ídem autorizando para abonar los beneficios de humanitaria del capitán don Joaquín Ruiz Jiménez, a su esposa y a sus dos hijos.

Al ídem de Murcia, disponiendo de alta en los estados de humanitaria al carabnero retirado Castor Ruano.

Al ídem de Huesca, disponiendo las gestiones que debe realizar para que se abone a dos hermanos del carabnero retirado Pedro Peirón, los beneficios de humanitaria.

Al presidente del Consejo de Guerra y Marina, cursando instancia del carabnero licenciado por inútil, Miguel Rosado, en súplica de que se le conceda haber pasivo.

Al alcalde de Salamanca, devolviendo instancia del aspirante Santos de San Diego, para que la curse a este Centro por conducto de sus jefes militares informada y documentada en la forma prevenida.

A los capitanes generales de la 7.ª y 8.ª regiones y al comandante general de Ceuta, anotando a Clemente Salmerón, Narciso Agüera y Miguel Arciniega, respectivamente, para su ingreso en el Cuerpo.

Al comandante general de Melilla, interesando documentos y devolviendo para requerir al aspirante Francisco Vico.

Al jefe de la Comandancia de Baleares, comunicando a Real orden que acompaña instancia del sargento Julián Crespo, en súplica de que se deje sin efecto la que elevó pidiendo la separación del servicio y remitiendo a informe dicha instancia.

Al ídem de la de Barcelona, ordenando que remita copia del certificado en que se acredite que el carabnero Manuel Sánchez se le ha concedido una cruz de plata del Mérito militar, pensionada con 7.50 pesetas.

Al ídem de la de Santander, confirmando telegrama en que se prorrogó el permiso que disfrutaba en sargento Baltasar de Nuestra Señora del Manto.

A los de Guipúzcoa y Algeciras, confirmando telegramas de concesión de permiso a los carabineros Mariano Valero y Esteban Bejarano.

Al ídem de la de Castellón, accediendo a la solicitud en instancia por el carabnero David Villanueva Castiño.

Servicios.—Comandancia de Alicante: Por el cabo Joaquín Fernández Mostaza se verificó en el puesto de Crevillente la aprehensión de 203 litros de aguardiente.

Ídem id.: Por el carabnero José Crespo se realizó la aprehensión de 120 kilogramos de azúcar en el puesto de Altea.

Ídem de Badajoz: Por el carabnero Angel Aguil se llevó a efecto en el puesto de Malpica la aprehensión de 80 kilogramos de café.

Ídem id.: Por el de igual clase Francisco Pérez López, se verificó en el puesto de Olivenza la aprehensión de 42 kilogramos de queso.

## GRAN CASINO DEL SARDINERO SANTANDER

Abierto todo el año. Teatro en el cual tiene lugar durante el verano representaciones por compañías de los mejores teatros de Europa.

Casino, sala de fiestas, atracciones, festejos, conciertos diarios, etcétera, etc.

## ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Sevilla.—Un automóvil que marchaba a toda velocidad por la calle de San Fernando chocó contra una palmera frente a la fábrica de tabacos.

El «chauffeur», Rafael Senra, sufrió heridas graves, y lesiones de consideración los ocupantes, Juan Suárez Reina y Juan Salvador González.

## Los pensionados para el paisaje en el verano de 1923

En dos grupos ha dividido la Escuela especial, de Pintura, Escultura y Grabado, a los alumnos de paisaje pensionados en el curso de verano del año actual. Unos tuvieron su estancia en el Páramo y otros en Granada.

Es decir, a un grupo se le dio por tema de estudio un lugar de luminosidad media, y al otro uno de la máxima luminosidad de los muchos que en España existen.

Suceso a y no simultáneamente, como parecía natural, se han hecho las exposiciones en el Museo de Arte Moderno de los trabajos ejecutados por los jóvenes pintores.

Conocidos los estudios en su totalidad; sirviéndonos del recuerdo de unos y con los otros delante de nuestra vista, hemos obtenido la impresión de conjunto de que predomina en todos una cierta uniformidad de técnica, de visión, de casta de color y de intensidad luminosa, que la separación no ha podido destruir.

Esta casi unanimidad de medios e ideas es para los artistas premiados un verdadero peligro que es conveniente apuntar.

Será preciso repetir hasta la saciedad, que en arte, lo principal es singularizarse, crearse una personalidad bien definida o por el color o por la luz, o por la técnica, o por la interpretación, en una palabra, por algo que se salga del montón. El arte tiene que ser íris, y toda uniformidad le ahoga asfixiándole. De los indiscipulados han sido siempre los artistas cumbres.

Con la mejor intención del mundo advertimos a maestros y alumnos nuestra observación, y para evitar que por unos y otros se nos moteje de partidarios de las extravagancias, en que incurren los literatos alentadores de artistas sin condiciones, que nos han conducido al estado de anarquía actual, por haber «convertido en temas literarios los engendros más descabellados, sobre los cuales se tiende el manto de una estética, que aun no han concretado, ni con la mejor buena fe encontramos entre los pomposos párrafos de sus temas pictóricos». Conste, pues, para los alumnos y maestros, para los primeros que aplaudieron y para los segundos que unos votaron y otros no, a un recitante opositor a una cátedra de la Escuela de Pintura, que aquellos ejercicios del pintor en cuestión eran una extravagancia, y con esta declaración creemos hacer pública confesión de nuestras ideas en arte y que no pretendemos la originalidad que nace de lo extravagante.

No está de moda hablar hoy a Ruskin; pero al dirigirnos a los alumnos pensionados no podemos resistir la tentación de copiarles las siguientes palabras de aquel gran crítico y conocedor de las artes, en su libro «Los pintores modernos. El Paisaje»...

«Decidme que un rasgo blanco representa un buque y una mancha negra una tempestad, y no preguntarán más. Se apresurarán a recordar todas las impresiones que les han causado barcos y tempestades, y atribuirán a la obra del pintor toda la riqueza y la vida de sus propios sentimientos. Mientras que si el cuadro tiene un valor real y se inspira en una severa realidad; o sea el hombre sentimental, se encuentra muy probablemente violento, apartado del curso de sus pensamientos por esa realidad. Esta le ofenderá, suscitará su sorpresa, sus críticas; descubrirá alguna imperfección— inherente a toda obra humana—, y terminará por atacarlo y rechazarlo de lleno. Por esta causa Wordsworth dedica tantos sonetos a sir George Beaumont y a Hydon, y ninguna a sir Joshua Reynolds y a Turner.» Esa es la labor literaria en la pintura.

El esfuerzo realizado por los pensionados del paisaje en el Páramo, merecen una mención de la crítica imparcial; Ricardo Segundo en «Villa de Buitrago»; E. Simonet Castro en «Prados de la Reina» y en «La ciudad muerta»; sobre todo, Faustino López Romero en «Los Cauchos»; Lorenzo Garralda en «Cementerio de El Páramo»; Cesar Prieto en «Atardecer en la serranía»; J. Morales Alarcón en su apunte «El Valle»; y Joaquín R. Peinado Vallejo en «Tarde tranquila» demuestran dotes que bien orientados pueden dar un plan de paisajistas de sanos principios; lo indispensable es que se formen con independencia.

Los pensionados de Granada merecen capítulo aparte.

RAMÓN RIVAS Y LLANOS

## Guardia civil

Una circular de la Dirección general del Cuerpo, convoca a ciento trece sargentos de Infantería y de Caballería, del mismo para que sufran el examen de aptitud que requiere su ascenso a suboficial, el cual tendrá lugar en los días comprendidos desde el tres a diez del venidero mes de Diciembre, ambos inclusive, en el expresado Centro directivo; y si nuestros informes no son equivocados, bajo la presidencia del general de brigada del Instituto D. Narciso Portas y Ascanio.

Ello parece que no reviste gran importancia; pero, ¡vaya si la tiene para la mayoría de las convocadas clases, beneméritas, veteranos!

Dios y ellos únicamente saben, la preocupación que les invade hasta que se resuelva el problema de ascender el penúltimo peldaño de su ascenso al oficialato.

Por que, por muy bien preparados que vengan al acto de prueba, hay algo muy hondo que perturba la serenidad del espíritu y de lo que no pueden sustraerse, en absoluto, quienes dignos y pundonorosos, temen al fracaso, por lo que este influye en su concepto.

Y es tan fácil, por causas, muchas de ellas independientes a la voluntad, el tropiezo en un examen, hasta por los más dispuestos a sufrirlo!

Es lo saben quienes han pasado por estos trances y más todavía los que arrostraron completamente huérfanos de antecedentes escolares en los tribunales que por la impresión del momento han de formular el juicio de sus aptitudes, como acontece en la Guardia civil, falta de Centros preparatorios instructivos.

Dificultades, evidentemente insuperables, han impedido la existencia de una Academia, donde las clases del Cuerpo llamadas de oficialato, cursasen los estudios de las materias que se exigen para el ascenso, estudios que han de procurarse por sí, los que aspiran al mismo. Y, felices, quienes por residir en localidades por vistas de medio de enseñanza pueden procurárselos; pues que la mayoría de ellos, reducidos en los pequeños pueblos a que les obliga la práctica de su profesional servicio, han de procurar en los breves momentos que este se les permite y contrariando la fatiga que impone el descanso, nutrirse de los

conocimientos indispensables para la demostración de su aptitud.

Y sucede, que hay algo, que aun cuando se adquiere en la integridad que los textos lo contienen, no se llega a su absoluto y conveniente dominio, porque es necesario verlo—y permitasenos esta redundancia tan popular—por los ojos de la cara y luego practicando.

Tal ocurre, por ejemplo, con lo que parece una insignificancia. El reglamento táctico de caballería para los no pertenecientes a esta Arma. El examinando de lo sabe de memoria, al dedillo. Lo recita de correfilla, como el mejor doctrinero. Pero surge en el examen una observación del examinador y entonces son las angustias de aquel que no tuvo ocasión de presenciar las maniobras de un escuadrón y no se da cuenta del detalle del movimiento táctico de la papeleta que le tocó en suerte y cree exolocar satisfactoriamente.

Hay otra insignificancia, que si en el acto del examen teórico no se exterioriza, tiene sin embargo trascendencia. Son los conocimientos híficos que necesita poseer el que al ascender a oficial es plaza montada para la comisión de su servicio. ¿Dónde, en esas aldeas rurales y ranchos burgueses más importantes, las escuelas de equitación o las facilidades de montar a caballo, y encontrar al experto que le enseñe a uno lo que tiene que saber y practicar, si quiera lo más elementalmente?

Cierto que, al cabo del tiempo se consigue con la práctica de montar lo más esencial de ello. La firmeza y seguridad en la silla. Pero hasta tanto no resulta muy airoso que digamos la situación de quien desde el instante mismo de actuar como oficial, le ha de verificar en todas las condiciones propias de su característica.

Por las consideraciones expuestas y algunas otras que pudiéramos hacer respecto al asunto que las motiva, es por lo que, cuando como ahora se convoca para examen a las clases del Cuerpo, echamos de menos la falta del Centro instructivo, donde adquirieran las enseñanzas consiguientes al nuevo estado, en que han de ser muy distintas sus anteriores actividades profesionales, por lo más elevado de su concepto.

## El premio gordo en Toledo

Toledo 25.—El premio gordo de la lotería del último sorteo correspondió a esta capital. Fue vendido por el ciego Casto Aceda en pequeñas fracciones entre los obreros de la fábrica nacional.

## Hotel Astoria Bruselas

Docientas cincuenta habitaciones, muchas de ellas con cuarto de baño, calefacción central.—Hotel de gran confort y precios módicos, especial para familias.—Restaurant de primer orden, a la carta y precios fijos, especialidad en cocina francesa

## DE SOCIEDAD

El distinguido diplomático M. De France, que hasta ahora ha sido embajador de Francia en Madrid, se encuentra ya restablecido, después de la operación que le fué practicada en París, habiendo podido abandonar ya la clínica de Neully.

Por la salud de M. De France se han interesado los Soberanos españoles, muchos diplomáticos, la colonia francesa de Madrid y todas las colectividades a ésta pertenecientes.

Monsieur y Mme. De France se proponen venir en breve a Madrid para despedirse de los Reyes y de la sociedad madrileña, en la que cuentan con tantas simpatías.

Han salido: Para Herruela, D. Alvaro Cuvetany y Anduaga; para Londres, la duquesa de Dúrcal, y para Suiza, los marqueses de la Calzada.

Han regresado: De su viaje de novios, nuestro distinguido amigo D. Luis Felipe de Lamagne y su bella esposa, que de soltera fué Anita Cirat, tan apreciada en la sociedad aristocrática; de Hijosa de la Sierra, los señores de González de Gregorio, y de Avila, los marqueses de Villanueva de Valdeuza e hijos.

## Hidroaviones argentinos

Ferrol.—El domingo visitarán este puerto dos hidroaviones argentinos que se hallan recorriendo los puertos del Norte de España.

Con excelente resultado se han efectuado pruebas por la bahía de los nuevos remolcadores adquiridos por el Gobierno para servicio de la Marina.

## Los ferroviarios católicos

El viernes se reunió la Directiva de la Asociación de Ferroviarios Católicos, adoptando los siguientes acuerdos:

Primero. Solicitar de la Compañía del Norte unas reformas en las dependencias del Depósito de máquinas de esta corte en favor del personal.

Segundo. Abrir una información para que los ferroviarios manifiesten sus quejas y aspiraciones para que, estudiadas por el Sindicato, sean remedadas.

Tercero. Celebración de Junta general el día 11 de Diciembre próximo, presidida por el presidente del Comité directivo.

Cuarto. Solicitar del Gobierno civil una certificación de esta inscripción de esta organización, con el fin de completar el expediente que es necesario enviar al Instituto de Reformas Sociales para ser incluido en el Censo obrero.

Quinto. Preparación de un festival con motivo de la bendición de la bandera.

## De Roma a Florencia

Hemos asistido a la función de gala en el Constanzi, más reducido que la Scala y que el San Carlos de Nápoles.

Como en todas las funciones de gala, el teatro no es otra cosa que un gran escaparate de uniformes, condecoraciones, hermosas mujeres y joyas valiosas. La obra es lo de menos. Los cantantes también. Aunque suelten algún gallo que otro se les aplaude, siempre que el aplauso se inicie en el palco regio, para no quebrantar la etiqueta. Hicieron «Aida», la gran ópera de Verdi, en que éste inició el tránsito de las melodías obras italianas a la orquestración de la escuela alemana. No estuvo mal.

Pero la gente apenas se preocupó de otra cosa que de admirar el conjunto de la sala, de los palcos y de la belleza de las damas.

Los españoles—algunos muy guapos—eran mirados codiciosamente por los cortesanos del Rey de Italia. No fué una de las que menos llamaron la atención la bellísima argentina.

Pero, entre las italianas, también había donde escoger. Romanas que parecían haberse escapado de un lienzo de Corregio: florentinas espirituales, como las Virgenes de Sario; venecianas, milanesas, napolitanas... Una gran noche, en fin, para el goce de los ojos.

A la mañana siguiente visitamos el Vaticano y especialmente sus notables museos, la Capilla Sixtina, las famosas estancias de Rafael. Lo que no nos acordamos de mirar fué si el Reglamento del Vaticano aparecía ya en español, además de los cuatro idiomas en que antes estaba redactado. Creemos que no se habrá olvidado, en esta ocasión, de rectificar aquella omisión ante la nación católica por excelencia.

En cambio fuimos a rectificar las medidas de las ocho columnas que sostienen el ático del pórtico de la gran Basílica de San Pedro, que no son de 11 metros, sino de 28 los que miden de altura.

Paolo Mattei, que nos acompañaba, nos invitó a un almuerzo del país, en una célebre y reputada trattoria de la Via Bocca di Leone.

Gloria, la hermosa argelina que no conocía otro idioma que el castellano de su país y a go de francés, hizo que el galanteo romano, con gran contento de él, la tradujese el siguiente menú:

Antipasti (entranteses).  
Frittata (tortilla).  
Uova al pomodoro (huevos con tomate).  
Sfoglia (lenguados).  
Aragosta (langosta).  
Minestra fiorentina (esto lo entendió).  
Filetto al burro (bitlock).  
Pollos al ferri (pollos asados).  
Insalata (tambén lo entendió).  
Dolce (la m).  
Frumagz (quesos).  
Giandinetto di frutta (postre de frutas).  
Caffé nero o café latte (café puro o con leche).

Vinos del paese.—Chianti.—Falerna.—Marsala.—Capri.—Isidra.—Lacrime.—Cristi.—Asli.

—Estas Signorinas, dijo Paolo, llevarán a su país, objetos y recuerdos de Italia: mosaicos y rosarios, de Roma; pergaminos de Florencia; se as milanesas; cristales de Venecia, corales y objetos de lava, napolitanos. Pero, ¡sícuro que a ninguna se le ha ocurrido adquirir el dije que ningún italiano de ambos sexos deja de llevar consigo.

Y yo, voy a tener el honor de regalárselo. Al sacarle de los estuches, la marquesita de Antigiano, exclamó:

—¡Il cornio! ¡il cornio! ¡Buona sorte!

Con efecto: el dije era un diminuto cuernillo de coral de rosa. El de la buena suerte, Miss Molly y Gloria quedarón en Roma, a fin de trasladarse a Nápoles, en donde habíamos de volver a reunirnos.

La marquesita y el cronista decidieron irse a Florencia aquella misma tarde.

Salieron todos de la trattoria fiorentina. Decidieron ir, dando un paseo a pie, hasta la estación.

El sol no molestaba. ¡Qué había de molestar, si amenazaba llover! El tiempo no era de suerte.

Claro es que, aunque el cielo hubiera estado despejado, no habrían incurrido en la tentación de echar por la acera del sol, aunque se hubieran helado. Porque los romanos dicen que por el lado del sol no van más que los extranjeros y los perros. Y eso que allí, como aquí, se tiene un gran concepto del astro rey, pues que como en España, se dice en Roma: *Dove non c'entra il sole, c'entra il Medico*.

Despidiéronse en el andén de la estación, de Miss Molly, de Gloria y de Paolo.

Partió el tren por la vía de Arezzo, trayecto el más corto, aunque también el menos pintoresco, para Florencia.

Desde la ventanilla, despidiéronse también de la gran cúpula de San Pedro, de las bellas vistas del valle del Tíber, de las montañas de la Sabina y de los montes Albano.

Atravesó el tren, por las estaciones de Owieto, Chiusi y otras de las antiguas doce ciudades etruscas, muchas veces devastadas por la malaria en épocas remotas que se sanó el gran foco patológico del Valle del Chiana, en cuya curiosa región existían gran número de tumbas etruscas, algunas catacumbas de los primeros siglos del cristianismo y un verdadero laberinto de alcantarillado, cosa que no sorprenderá al que sepa que los etruscos, que no son famosos inventores de la bóveda en las edificaciones fueron también maestros expertos en asuntos de salubridad pública.

Llegamos a Florencia. Como aún era temprano, después de instalarnos en un buen hotel de Lungarno (vía a lo largo del río Arno) de Amerigo Vesputici, decidimos salir a dar una vuelta por la bella ciudad.

Llegamos hasta la Piazza de la Catedral, Santa María del Fiori, en una de cuyas esquinas y de la vía Martelli, tomamos asiento en una Birreria, donde nos sirvieron una excelente cerveza Pilsen. Admiramos, desde allí, el renombrado Baptisterio y el Campanile y después fuimos dando un paseo hasta la Piazza de la Señoría.

MENTUVI



**FRANZEN**  
FOTOGRAFIA DE LA REAL CASA  
ARI-FOL. Príncipe, 13

El Maj

Barce  
cibir a  
ma de l  
estancia  
que ya i  
Es ca  
el Rey  
rras y  
Martore  
le obsequ  
local de  
legados  
Los  
depeñ  
dado co  
na, por  
regimie  
ría Eug  
La gu  
al gener  
patia, le  
honor.»  
Se tra  
va de la  
de la Co  
tregería  
a dicho

NOT

En vis  
ral de la  
alacren  
de la  
nistrativ  
para cor  
chos cor  
ción lite  
po de lo  
de 19 di  
tension  
con el r  
los cues  
se resul  
del reg  
rior de  
apicel  
res, ten  
mos, co  
nes por  
guberna  
legal co  
con la si  
ra poder  
vos que

Se an  
tán en e  
para qu  
veinte d  
Las

Se ap  
project  
de Mon  
de los  
puesto d

La

Nos e  
sobre la  
el palac  
el barón  
questa  
RIS-PR  
He ac  
plano, e  
geniero  
El pr  
nuevos  
da la re  
se cal  
re y re  
viembre  
cuales s  
cubiendo  
Cinco  
a la fr  
a la fr  
drán otr  
los gra  
bicidad  
Los ex  
lotes te  
so, cuya  
dotado d  
Prime  
no de la  
tros cua  
Segur  
no de la  
tros cua  
Tesce  
de 1.000  
1.000 fi  
Cuatr  
lor: 10.0  
Los l  
por déci  
lo por 1  
No pe  
desmen  
de la vi  
montañ  
costa va  
ciudad

TERI

La t  
oficina  
no a la  
y La V  
en las s  
rídicos  
En o  
tro mod  
no hem  
sentir, e  
el mom  
No e  
tulo, y  
el antic  
festaci  
vicioñ  
nor Luc  
en relac  
para lo  
reiterar  
ellos at  
tambien  
De u  
del pap  
y que  
te inne  
formad

Toda  
Apa



## El regreso de Sus Majestades por Barcelona

Barcelona, 25.—El gobernador civil, al recibir a los periodistas, ha dicho que el programa de los actos que se celebrarán durante la estancia de los Soberanos en esta capital es el que ya se conoce, con ligeras modificaciones.

Es casi seguro que el día 1.º de Diciembre el Rey visite las bodegas cooperativas de Tarrasa y Rubí, desde donde se trasladará a Martorell, cuyo Sindicato agrícola comarcal le obsequiará con un banquete popular en el local de dicha entidad y con asistencia de delegados de todos los Sindicatos agrícolas.

Los coroneles de los Cuerpos, Institutos y dependencias militares de Barcelona han acordado celebrar un banquete en honor de la Reina, por ser la Soberana coronel honorario del regimiento de Caballería cazadores de Victoria Eugenia.

La guarnición de Barcelona para testimoniar al general Primo de Rivera su adhesión y simpatía, le obsequiará con un «champagne» de honor.

Se trata de crear una medalla conmemorativa de la entrega a S. M. el Rey de la medalla de la Constancia del Somatén, la que se entregará a todos los somatenistas que asistan a dicho acto.

## NOTICIAS OFICIALES

### Facultades gubernativas

En vista de un escrito que el capitán general de la séptima región dirigió interesando se aclarasen las facultades gubernativas de los jefes de los establecimientos y servicios administrativos, ya sean directores e inspectores para corregir las faltas que se cometan en dichos establecimientos, puesto que de la aplicación literal del reglamento orgánico del cuerpo de Intendencia, aprobado por Real orden de 19 de Mayo de 1913 relaciona con las pretensiones del Código de Justicia Militar, y con el reglamento para el régimen interior de los cuerpos en que se refiere a dicho punto; se resuelve que el artículo 25, título primero del reglamento para el detalle y régimen interior de los cuerpos de 1.º de Julio de 1886 sea aplicable en todos los establecimientos militares, teniendo, por tanto, el personal de los mismos, con respecto a los inferiores a sus órdenes, por razón del destino, idénticas facultades gubernativas que las que el expresado texto legal concede a los de los cuerpos armados, con la siguiente facultad del jefe principal para poder variar o dejar sin efecto los correctivos que impongan sus inferiores.

### Concurso

Se anuncia a concurso una vacante de capitán en el Grup. de la Tracción de Artillería, para que pueda ser solicitada en el término de veinte días.

### Las víctimas de Monte Arruit

Se aprueba para ejecución por contrato, el proyecto de enterramiento para las víctimas de Monte Arruit, siendo cargo a la dotación de los «Servicios de Ingenieros», su presupuesto de 53.508,40 pesetas.

### EL ENSANCHE DE BIARRITZ

## La venta en lotes de ILBARRITZ

Nos enteramos que la posesión de ILBARRITZ sobre la que se levanta, a las puertas de Biarritz, el palacio que, sin reparar gastos, construyó allí el barón de l'Espece, acaba de ser comprada y puesta a la venta en lotes por la Sociedad «PARIS-PROVINCE».

He aquí la economía de esta partición, cuyo plano, muy atractivo ha sido levantado por el ingeniero geómetra M. Bion.

El programa completamente moderno, de los nuevos propietarios, interesará seguramente a toda la región de ambos lados de la frontera.

Se reservan, a disposición de la población local y regional, y solamente hasta el 20 de Noviembre, cien lotes excepcionales y a elección, los cuales se adjudicarán a medida que se vayan recibiendo las peticiones.

Cinuenta lotes, a 15 francos; cincuenta lotes, a 10 francos.

Verificada la venta de estos cien lotes, se pondrán otros cien a disposición de los lectores de los grandes diarios, mediante una ingenua publicación.

Los compradores de los doscientos primeros lotes tendrán derecho a participar en un concurso, cuyas bases se publicarán próximamente, y dotado de los siguientes premios.

Primero. Una villa construida sobre un terreno de la posesión de una superficie de 1.200 metros cuadrados. Valor: 50.000 francos.

Segundo. Una villa construida sobre un terreno de la posesión, de una superficie de 800 metros cuadrados. Valor: 30.000 francos.

Tercero. Un lote de terreno de una superficie de 1.000 metros cuadrados, a 15 francos. Valor: 15.000 francos.

Cuarto. Un automóvil «CITROEN», 5 HP. Valor: 10.000 francos.

Los lotes de a diez francos serán pagaderos por décimas partes cada mes, o al contado con el 10 por 100 de bonificación su terreno.

No podemos menos de congratularnos de ver desmembrada esta espionada posesión, de donde la vista abarca hasta lo infinito el mar y la montaña, en beneficio de los admiradores de la costa vasca, gracias a la feliz iniciativa de la Sociedad Civil Inmobiliaria «PARIS-PROVINCE».

TERMINO DE UNA CAMPAÑA

La nota que facilitó a los periódicos la oficina de censura del Directorio pone término a la campaña que venían sosteniendo ABC y La Voz, asistida por la Papelera Española en las secciones de publicidad de varios periódicos.

En otro tiempo expusimos nosotros nuestro modo de pensar en esas cuestiones, y como no hemos sido requeridos en la ocasión presente, nos hemos abstenido de intervenir en el momento actual.

No era necesario hacerlo. Cuando fué oportuno, y aun cuando este periódico no utilizó el anticipo reinteegrable, ya hicimos la manifestación nacida de nuestra más firme convicción de que cuantas gestiones hizo el señor Luca de Tena para recabar disposiciones en relación con el abaratamiento del papel, para los periódicos, estaban inspiradas en un reiterado afán de favorecer la publicación de ellos aun cuando, como es natural, resultase también favorecida la de ABC.

De todo corazón deseamos tenga es pleito del papel solución de conveniencia para todos y que, cese esta campaña que es evidentemente innecesaria para que el público tenga ya formado un juicio definitivo.

Toda la Correspondencia diríjase a

Apartado de Correos, 430

## Saludo del Cuerpo de Sanidad militar italiano

En la Presidencia facilitaron la siguiente nota:

«El general médico Della Valle, jefe de los Servicios sanitarios del Ejército italiano y presidente del Congreso Internacional de Medicina y Farmacia militares, que acaba de celebrarse en Roma, ha dirigido al inspector de la Sección de Sanidad militar el siguiente telegrama con motivo del viaje de Su Majestad:

En esta grata jornada aprovecha la ocasión el Cuerpo de Sanidad Militar italiano para renovar los vínculos de compañerismo, reafirmando en nuestro reciente Congreso, enviado a los colegas españoles una cariñosa y fraternal salutación.»

El general Pérez Márquez ha contestado con el siguiente:

«Cuerpo de Sanidad español agradece cariñoso saludo compañeros italianos, haciendo votos por conservación lazos fraternidad, establecidos Congresos internacionales y acrecentados por entusiasta acogida dispensada a nuestros Soberanos por noble pueblo italiano, ofreciéndole testimonio, respeto para Monarca nación hermana,

Le saluda afectuosamente.»

## CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

El terciopelo «chiffon», con su flexibilidad y belleza, se antepone este año a todas las telas. Se comprende su triunfo porque el terciopelo, bien, realiza el esplendor de un cutis bonito y embellece los que carecen de suavidad y transparencia. Por esto no se considera un milagro que su prestigio aumente por días.

Los terciopelos oscuros, como negro, marrón y verde, son los colores de la estación presente para confeccionar sombreros que, a pesar de las predicciones, seguirán siendo más o menos grandes, pero siempre un poquito «cloche».

Quiénes se sienten atraídos por la novedad, encontrarán en las telas tornasoladas la última palabra de la moda, que utiliza los colores de origen oriental en forma de fajas o cinturones, pero la mujer de gusto exquisito preferirá siempre la sencillez de la línea y la severidad de tonos a las seducciones del estilo oriental.

Lo más brillante, aunque la palabra no parezca apropiada, será este año la combinación de negro y blanco.

Un terciopelo «chiffon» blanco bordado en negro formando anchas bandas de dibujos egipcios, bordeadas de «skung», será el ideal para una blusa, unida a una falda de terciopelo negro. Completan este traje una capa corta y un sombrero de terciopelo negro.

También es muy bonito el vestido de terciopelo negro con volantes en un costado: tres en la falda y el cuarto pendiente en la manga. Todos ellos guarnecidos con piel de mico. El sombrero para este traje es de terciopelo con una fantasía de plumas de garza real.

En general, el sombrero de terciopelo predomina este año, y los tonos verdes, que tenían pocas admiradoras lo serán hoy.

Se advierte cierta tendencia de la moda hacia el sombrero levantado; pero la mujer entusiasta de la «cloche» no sabrá prescindir de ella.

El nuevo sombrero afirmado en la nueva tendencia, una vez pequeña y otra grande, procura descubrir el color del cutis y del pelo, que antes ocultaba entre sus sombras.

La industria y el arte, unidos, hacen prodigios en la creación de flores artificiales de terciopelo, de terciopelo «chiffon», naturalmente.

Para vestir de terciopelo, no será preciso acatar imposiciones de la moda; en cambio, para aceptar el «moiré», habrá que vencerse, porque el primero favorece siempre, mientras que el «moiré» envuelve y, por tanto, solamente se empleará en las «toilettes» de las casadas jóvenes.

## Hotel Ritz MADRID

Doscientas cincuenta habitaciones con cuarto de baño la mayor parte de ellas, teléfono, calefacción central, etc. Grandes Salones para Fiestas, Banquetes, etc. Restaurant de primer orden a la carta y a precios fijos. Jardín de invierno. Terrazas azoteas. Precios: desde 30 pesetas habitación individual.

Restaurant de verano en el jardín del establecimiento



## SERVICIOS DE LA Compania Trasatlantica

**Línea de Cuba-Méjico**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña Gijón y Santander.

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 2 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico y Ha oana. Salida de Colón el 12 para Sabanailla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico Canarias Cádiz y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo**  
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 15, de Valencia, de Alicante y de Cádiz para Las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma y Puertos de a costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Además de los indicados servicios la compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos Cantábrico a New York y la línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores llevan telegrafía sin hilos.

## COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

Pago del cupón de 1 de Enero de 1924

El Consejo de Administración de la Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de obligaciones que desde 1.º de Enero próximo se pagará el cupón del vencimiento correspondiente de los siguientes valores:

CLASE DE VALORES	NUMERO del cupón que vence	VALOR líquido del cupón Pesetas
3.ª serie, Norte. Obligaciones domiciliadas en España.	81	6,87
Obligaciones no domiciliadas.	81	5,19
4.ª serie, Norte. Obligaciones domiciliadas en España.	77	6,87
Obligaciones no domiciliadas.	77	5,21
5.ª serie, Norte. Obligaciones domiciliadas en España.	71	6,87
Obligaciones no domiciliadas.	71	5,20
Se go via a Me. Obligaciones domiciliadas en España.	78	6,88
Obligaciones no domiciliadas.	78	5,26
Prioridad Barce. Obligaciones domiciliadas en España.	87	6,86
lona. Obligaciones no domiciliadas.	87	5,25
Especiales Pam. Obligaciones domiciliadas en España.	92	6,87
plona. Obligaciones no domiciliadas.	92	5,29
Valencia a Utiel. Obligaciones domiciliadas en España.	74	7,25
Obligaciones no domiciliadas.	74	7,25
Zaragoza a Bar. Obligaciones domiciliadas en España.	133	13,76
lona, 6 por 100. Idem id. 5 por 100. Idem id.	133	11,44
Idem id., 3 por 100 A. Idem id.	121	6,71
Idem id., 3 por 100 B. Idem id.	121	6,38
Zaragoza a Pam. Obligaciones domiciliadas en España.	130	6,71
plona antiguas. Idem id.	130	6,71
Villalba a Segovia. Idem id.	29	9,18
Tudela a Bilbao. Idem id.	92	5,74
Almansa, Valencia, Tarragona. Idem id.	126	6,51
Idem id. A B C D. Idem id.	124	6,51
Idem id. especial. Idem id.	28	8,71
S. Juan de las Abas. Idem id.	67	7,18
Idem id. serie B. Idem id.	67	35,94

Los pagos a que se refiere este anuncio se efectuarán en la forma siguiente:

En Francia: Conforme a los anuncios que allí se publican.

En Madrid: En el Banco de España y en las Oficinas de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación de Principe Pio, y en el Palacio de la Bolsa, Lealtad, 1.

En Barcelona: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En Valencia: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En Bilbao: Banco de Bilbao.

En Santander: Por el Banco de Santander y el Banco Mercantil.

En Valladolid, León, Zaragoza y San Sebastián: Por las Oficinas de caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y, por último, por las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito, en todos los lugares no expresados, y por todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid, 16 de Noviembre de 1923.—El Secretario general de la Compañía, Ventura González.

## Noticias de Melilla

### Funerales por el general Silvestre

Melilla 25.—Esta mañana se celebraron en la iglesia castrense solemnes funerales por el general Silvestre y cuantos sucumbieron en las últimas campañas.

Asistieron el patriarca de las Indias, los generales Marzo y Aídave y nutridas Comisiones y representaciones civiles y militares.

Más tarde bendijo éste la cantina escolar establecida en la parte antigua de la población y cuya organización se debe a la hermana del general Aídave.

El prelado visitó luego el hospital de la Cruz Roja y los demás hospitales militares, conversando con los enfermos y felicitando a las damas enfermeras y hermanas de la Caridad por su humanitaria labor.

### Elogios de una acción meritoria

Se ha publicado la siguiente orden general de la plaza:

«En la noche del 18 del actual el teniente del Tercio D. José Merino estableció, con parte de su sección, un servicio de emboscada en el camino cubierto que une las posiciones de Tizzi-Alma y Tizzi-Azza, para impedir que el enemigo hiciera acto de presencia en dicho lugar.

Cuando transcurrió una hora sin haber ocurrido novedad alguna, se retiró a Tizzi-Alma el grueso de las fuerzas que prestaban este servicio, dejando un pequeño puesto de vigilancia, que poco después fué atacado violentamente por numerosos rebeldes.

Reforzadas inmediatamente nuestras fuerzas con 10 legionarios, y al mando del teniente ya citado, lucharon denodadamente con el enemigo cuerpo a cuerpo haciéndole retroceder hasta la boca de una mina próxima, donde lo batieron con granadas de mano. La brillante actuación de un puñado de hombres pertenecientes a un Cuerpo de tan glorioso historial, a pesar de su reciente creación hizo al enemigo mantenerse alejado, no obstante su superioridad numérica, y ha motivado el siguiente telegrama del alto comisario y general en jefe al general encargado del despacho del ministerio de la Guerra:

«Telegrama hoy dícese disponga V. E. se anote en documentación teniente Tercio José Merino y legionarios que con él tomaron parte en hazaña que menciona V. E. en su comunicación de ayer las gracias de Real orden, y que se publiquen en la orden general del ejército en África las circunstancias del hecho, para que sirva de estímulo a la tropa y satisfacción a los valientes legionarios.

## BOLSA

### VALORES PUBLICOS

4 por 100 perpetuo interior.

Serie F de 50.000 ptas. nominales.

» E de 25.000 » » » » » 70 00

» D de 12.500 » » » » » 70 05

» C de 5.000 » » » » » 70 10

» B de 2.500 » » » » » 70 25

» A de 500 » » » » » 70 25

» G y H de 100 y 200 nominales 70 00

En diferentes series.

Fin corriente.

Fin próximo.

4 por 100 exterior estampillado.

Serie F de 24.000 ptas. nominales.

» E de 12.000 » » » » » 84 75

» D de 6.000 » » » » » 84 75

» C de 3.000 » » » » » 85 25

» B de 1.500 » » » » » 85 25

» A de 500 » » » » » 85 25

» G y H de 100 y 200 nominales 85 25

En diferentes series.

4 por 100 amortizable.

Serie F de 25.000 ptas. nominales.

» E de 12.500 » » » » » 87 90

» D de 6.250 » » » » » 87 90

» C de 3.125 » » » » » 87 90

» B de 1.562 » » » » » 87 90

» A de 781 » » » » » 87 90

» G y H de 100 y 200 nominales 87 90

En diferentes series.

5 por 100 amortizable.

Serie F de 50.000 ptas. nominales.

» E de 25.000 » » » » » 94 30

» D de 12.500 » » » » » 94 25

» C de 6.250 » » » » » 94 25

» B de 3.125 » » » » » 94 25

» A de 1.562 » » » » » 94 25

» G y H de 100 y 200 nominales 94 25

En diferentes series.

5 por 100 amortizable. Emisión de 1917.

Serie F de 50.000 ptas. nominales.

» E de 25.000 » » » » » 94 00

» D de 12.500 » » » » » 94 00

» C de 6.250 » » » » » 94 00

» B de 3.125 » » » » » 94 00

» A de 1.562 » » » » » 94 00

» G y H de 100 y 200 nominales 94 00

En diferentes series.

Obligaciones del Tesoro.

Serie A. 101 95

Serie B. 101 95

Ayuntamiento de Madrid.

Obligaciones de 1868. 96 50

Expropiaciones interior al 5 por 100. 96 50

Cédulas de Ensenche. 96 50

Villa Madrid 1908 (Deudas y obras). 96 50

Empréstito de 1914. 96 50

Empréstito de 1918. 96 50

Banco Hipotecario de España.

Cédulas hipotecarias al 4 por 100. 89 50

Idem id. al 5 por 100. 90 10

Cédulas hipotecarias al 6 por 100. 109 75

Empréstito de Marruecos. 109 75

Acciones. Valores industriales.

Acciones del Banco de España. 268 00

Idem de la Compañía A. de Tabacos. 268 00

Idem del Banco Hipotecario. 268 00

Idem del Hispanoamericano. 268 00

Idem del Español de Crédito. 268 00

Unión y El Fenix. 268 00

Duro Felguera. 268 00

Bonos Naval (Obligaciones). 99 06

Azucareras preferentes. 83 75

Idem ordinarias. 33 25

Ferrocarriles.

M. a Z. a Alicante (acciones). 293 06

Norías (acciones). 293 06

Andalucía. 293 06

Metropolitano Alfonso XIII. 204



